

Informationen aus dem ZVCH – Informations de la FECH



Swiss Breed Classic 2016

Laurelle und die ersten Curtis-Sitte-Nachkommen

Auf der Anlage der Familie Johner in Chalet-à-Gobet massen sich die besten dreijährigen CH-Pferde des Landes.

Eva Lachat und Eva Nydegger waren sich einig: «Alle Pferde waren toll!» Sie hatten Anfang November an den von der Waadtländer und Genfer Pferdezuchtgenossenschaft Vorbildlich organisierten Swiss Breed Classic das kleine, aber feine Feld von vier Pferden in den Grundgangarten getestet und mit Lise Johner bewertet. Eine Favoritin zeichnete sich rasch ab: Laurelle punktete mit ihrem Trab und einem schönen Galopp, für den sie die Noten 9, 9 und 9,5 erhielt. Die Dunkelbraune v. Lord Leopold wurde von Heinz Jenni, Ins, aus einer Don-Diamond-Mutter gezogen und gehört Daniel Steinmann aus Rüti ZH. Sie siegte mit der Gesamtnote 8,67.

Der zweitplatzierte SGS Santiago v. Sean Connery aus der Zucht Sandra Wiesli-Schnyder, Homburg, überzeugte ebenfalls mit Rittigkeit und seinem Galopp (9, 9 und 8,5). Nur knappe 0,03 Punkte zurück belegte Donja KWG den 3. Rang. Die For-Romance-Tochter aus der Diva Royal KWG wurde von Walter Kunz, Grosswangen, gezogen. Rang 4 ging an Rietenberg's Lord Cornet v. Lord Sinclair III, der von Corinne Alt Sélébam und Simon Alt, Dintikon, aus der Elite-Suisse-Stute Rietenberg's Cornetina gezogen wurde.

Ein Lob vom ausländischen Richter

Während des Freispringens beobachtete Daniel Boudrenghien vom Gestüt Sitte gespannt die ersten Nachkommen des ZVCH-gekörnten Hengstes Curtis Sitte. Der Belgier amtierte als ausländischer Richter, trat aber in den Ausstand, als Lex v. Quellhof die Halle betrat. Am Sprung zeigte sich der Schimmel so brillant, dass Gerhard Etter und Markus Hauri für Technik und Vermögen die Note 9 zückten und für die Qualität zum einzigen Mal die Note 10 vergaben. «Er ist vorsichtig, clever und bringt alles mit, was man sich von einem Springpferd wünscht», sagte Gerhard Etter. Gezogen wurde Lex v. Quellhof von Reto Härdi aus Uerkheim,

seine Besitzerin ist Janine Schlatter aus Seon. Auch seine Halbschwester Carina aus der CH-Stute Lara CH, gezogen und im Besitz von Thomas Müller, Hilfikon, wusste zu gefallen. Sie erzielte eine Gesamtnote von 8,67, was Platz 3 bedeutet. Dazwischen schob sich der von Margrith Niederhauser, Huttwil, gezogene Levis N v. Levisto aus der Urana N CH, der für Technik und Qualität dreimal die Note 9 bekam.

24 Jungpferde beteiligten sich am Freispringen und Zuchtperte Daniel Boudrenghien fand lobende Worte für das Teilnehmerfeld: «Die Schweizer Pferdezucht braucht sich wirklich nicht zu verstecken. Ich habe heute einige sehr gute Nachwuchspferde gesehen.»

Angelika Nido Wälty

Swiss Breed Classic 2016

Laurelle et les premiers descendants de Curtis-Sitte

Sur l'exploitation de la famille Johner à Chalet-à-Gobet se sont mesurés les meilleurs chevaux CH de trois ans.

Eva Lachat et Eva Nydegger étaient du même avis: «Tous les chevaux étaient merveilleux!» Début novembre elles avaient testé et évalué avec Lise Johner le petit lot de quatre chevaux dans les allures de base lors du Swiss Breed Classic, organisé par les syndicats de Vaud et de Genève. Une favorite était rapidement trouvée: Laurelle faisait des points avec son superbe trot et surtout son galop ample lui a rapporté les notes 9, 9 et 9,5. Cette jument baie foncée p. Lord Leopold élevée par Heinz Jenni, Ins, d'une jument de Don-Diamond. Elle appartient à Daniel Steinmann de Rüti ZH. Elle a remporté l'épreuve avec une note globale de 8,67.

A la deuxième place, SGS Santiago de Sean Connery de l'élevage de Sandra Wiesli-Schny-

der, Homburg, a convaincu également par son aptitude sous la selle et son galop (9, 9 et 8,5). Seulement 0,03 points derrière avec une moyenne de 8,17 était Donja KWG qui a obtenu le 3^e rang. La fille de For-Romance et de Diva Royal KWG a été élevée par Walter Kunz, Grosswangen. Au 4^e rang était Rietenberg's Lord Cornet p. Lord Sinclair III de la jument d'élite Suisse Rietenberg's Cornetina élevée par Corinne Alt Sélébam et Simon Alt, Dintikon.

Des félicitations de la part du juge étranger

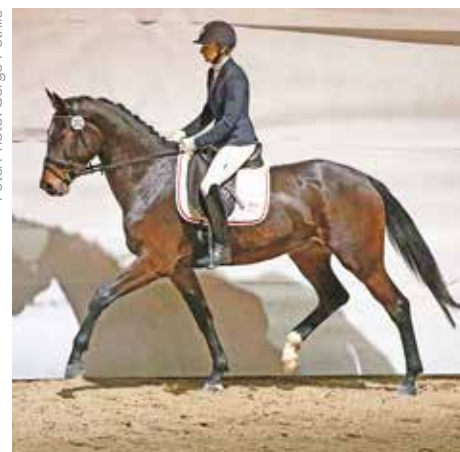
Pendant le saut en liberté, Daniel Boudrenghien du Haras Sitte observait avec attention les premiers descendants de l'étalon Curtis Sitte, qui est approuvé par la FECH. Le belge était engagé comme juge étranger, mais il a refusé lorsque Lex v. Quellhof est entré dans le manège. L'étalon gris s'est montré si brillant au saut, que Gerhard Etter et Markus Hauri lui ont donné la note 9 pour la technique et les moyens et pour la première fois de la journée la note 10 pour la qualité. «Il est prudent, clever et apporte tout ce qu'on souhaite d'un cheval de saut», disait Gerhard Etter. Eleveur de Lex v. Quellhof est Reto Härdi de Uerkheim, sa propriétaire est Janine Schlatter de Seon. Sa demi-sœur Carina de la jument Lara CH, dont l'éleveur et propriétaire est Thomas Müller, Hilfikon, a également su plaire. Elle a obtenu une note globale de 8,67, ce que signifie la place 3. La place 2 était pour Levis N par Levisto et de Urana N CH, élevé par Margrith Niederhauser, Huttwil, qui a reçu trois fois la note 9 pour la technique et la qualité.

24 jeunes chevaux ont participé au saut en liberté et l'expert en élevage Daniel Boudrenghien a tenu des propos élogieux pour les participants: «L'élevage du cheval de sport suisse n'a pas besoin de se cacher. J'ai vu quelques très bons jeunes chevaux aujourd'hui.»

Angelika Nido Wälty



Lex v. Quellhof – Sieger Freispringen.
Lex v. Quellhof – vainqueur saut en liberté.



Laurelle – Siegerin Grundgangarten.
Laurelle – vainqueur allure de base.

Hengste – Deckbewilligung 2017

Für Hengste, die 2017 im Zuchtprogramm des ZVCH eingesetzt werden sollen, muss die jährliche Deckbewilligung erneuert werden.

Die Bewilligung ist gebührenpflichtig. Automatisch inbegriffen in dieser Gebühr ist die Publikation im Hengstverzeichnis 2017 des ZVCH. Der Hengstkatalog wird im gleichen Layout wie 2016 erscheinen und im Januar verfügbar sein. Alle Hengsthalter sind gebeten, die Bewilligung pünktlich zu beantragen und die notwendigen Unterlagen vollständig einzureichen.

Anmeldeschluss ist der 05.12.2016

(Datum des Poststempels).

Die Geschäftsstelle

Étalons – Permis de saillie 2017

Le permis de saillie annuel doit être renouvelé pour les étalons qui seront utilisés dans l'élevage demi-sang suisse en 2017.

Le permis est payant. La publication dans le catalogue des étalons 2017 de la FECH est comprise dans le prix.

Le catalogue des étalons sera publié dans le même format qu'en 2016 et sera disponible en janvier.

Tous les éleveurs sont priés de se charger à temps de l'obtention du permis et de retourner tous les documents nécessaires.

Le délai d'inscription est fixé au 05.12.2016 (date du timbre postal).

La gérance

Nennschluss Fohlen Geburtsjahrgang 2016 – Erinnerung

Achtung! Bei zu später Anmeldung Zusatzgebühr

Alle Fohlen, die im Jahr 2016 geboren und nicht bereits anlässlich einer Fohlenschau identifiziert wurden, müssen bis zum 01.12.2016 der Geschäftsstelle gemeldet werden. Dazu muss die korrekt ausgefüllte Fohlenkarte eingesandt werden.

Für Fohlen, die erst nach dem 01.12.2016 der Geschäftsstelle gemeldet werden, erhebt der ZVCH gemäss Beschluss der Mitgliederversammlung eine Zusatzgebühr von CHF 400.–.

Nennschluss für die Fohlen des Geburtsjahrganges 2016: 01.12.2016

Die Geschäftsstelle

Délai pour annoncer les poulains nés en 2016 – Rappel

Attention! Frais supplémentaires en cas d'annonce tardive

Tous les poulains nés en 2016 n'ayant pas encore été identifiés lors d'un concours de poulains doivent être annoncés jusqu'au 01.12.2016 à la gérance de la FECH. De plus, la carte de poulain correctement remplie doit également être envoyée.

Pour les poulains annoncés à la gérance après le 01.12.2016, la FECH se verra contrainte de facturer les frais supplémentaires de CHF 400.– selon décision de l'Assemblée des membres.

Délai pour annoncer les poulains nés en 2016: 01.12.2016

La gérance

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle ZVCH über die Feiertage

Die Geschäftsstelle des ZVCH ist über die Feiertage wie folgt geschlossen: Montag, 19.12.2016 bis Freitag, 06.01.2017.

Sie erreichen das Team ZVCH letztmalig am Freitag, 16.12.2016. Am Montag, 09.01.2017 sind wir wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Feiertage und einen guten Start ins Jahr 2017.

Fermeture du secrétariat de la FECH pendant les fêtes de fin d'année

Le secrétariat de la FECH sera fermé du lundi 19.12.2016 au vendredi 06.01.2017. Vous pouvez encore atteindre le Team FECH le vendredi 16.12.2016. Nous serons de nouveau à votre disposition le lundi 9.01.2017.

Nous vous souhaitons, à vous et à vos familles, de Joyeuses Fêtes et tout de bon pour 2017.

Zuchtagenda ZVCH 2017 • Agenda de l'élevage FECH 2017

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ELEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS PRES • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES
TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISSHORSE.CH • WWW.SWISSHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Nennschluss Délai d'inscription	Veranstaltung	Manifestation
8.–11.12.2016	Genève		CHI / Final Swiss Breed Classic	CHI / Finale Swiss Breed Classic
10.–13. 12. 2016	Genève		GV WBFSH, Gastgeber: ZVCH	Assemblée générale WBFSH, hôte: FECH
26.02.2017*	Bern		Hengstvorführung NPZ	Présentation des étalons CEN
08.04.2017	Delémont		Verkaufsvorführung	Présentation vente
13.04.2017	Wangen a.A.		Mitgliederversammlung	Assemblée générale des membres
Juni / Juin*	Bern		Verkaufswoche	Semaine de vente
22.07.2017	Avenches		CH-Prämienzuchtstutenschau	Concours des juments sélectionnées CH
03.–06.08.2017	Ermelo		FEI World Breeding Dressage / Championships for Young Horses	FEI World Breeding Dressage / Championships for Young Horses
August / Août 2017	Müntschemier		Qualifikation für die Zuchtweltmeisterschaften in Lanaken	Qualifications pour le Championnat du monde d'élevage à Lanaken
n.z.b.*	n.z.b.*		Sportfohlen-Auktion VSS	Vente aux enchères de poulains de sport ACSS
15.–17.09.2017	Avenches	21.08.2016	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
17.09.2017	Avenches		Fohlenchampionat	Championnat des poulains
21.–24.09.2017	Lanaken		FEI World Breeding Jumping Championships for Young Horses	FEI World Breeding Jumping Championships for Young Horses
23.09.2017	Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
Oktober/Octobre*	n.z.b.		Verkaufsvorführung	Présentation vente
19.–22.10.2017	Lion d'Angers		FEI World Breeding Eventing Championships for Young Horses	FEI World Breeding Eventing Championships for Young Horses
n.z.b.*	n.z.b.*		Swiss Breed Classic	Swiss Breed Classic
09.–11.11.2017	Avenches		Hengstkörung	Approbation des étalons
07.–10.12.2017	Genève		CHI / Final Swiss Breed Classic	CHI / Finale Swiss Breed Classic

* provisorisch oder noch nicht bestätigt / provisoirement ou non encore confirmé

20 Jahre ZVCH – Rückblick

Unter diesem Titel informieren wir Sie während des ganzen Jubiläumjahres 2016 über Ereignisse und Aktivitäten aus der Geschichte unseres Verbandes.

Die Körung beim ZVCH

Im Zuge der Liberalisierung der Landwirtschaft tritt 1994 eine neue Pferdezuchtverordnung in Kraft. Darin werden die Voraussetzungen für die eidgenössische Anerkennung von Zuchthengsten für die vom Bund geförderten Rassen auf ein Minimum gesenkt. Zukünftig sollten die Rassenvertretungen der Züchter die Anforderungen selber definieren. Gleichzeitig kündigt der Bund das Ende der Zahlung der Abfohl- und Aufzuchtprämien an die Pferdezüchter für 1996 an.

Die Folge: Die Zahl der zur Zucht zugelassenen Hengste steigt massiv. Parallel werden viele Stuten aus der Zucht genommen. Das Stuten-Hengst-Verhältnis verschlechtert sich drastisch. (siehe Abbildung 1) Auf den 1. 7. 1998 gelten dann die ersten Ausführungsbestimmungen des ZVCH. Darin werden auch strengere Bedingungen für die Körung der Hengste definiert. Aber erst mit der Einführung der jährlich wiederkehrenden Deckbewilligung kann die «Flut» der Hengste eingedämmt werden. Im Jahr 2000 erscheint der erste Hengstkatalog des ZVCH. Die Körung beim ZVCH hat sich seit 1998 im Ablauf wenig verändert. Die Hengste werden aufgrund ihrer Eigen- und Verwandtenleistung zur Vorstellung an der Körung zugelassen. Während der klinischen Untersuchung kontrolliert die Veterinärkommission die Erbgesundheit und die Fitness für die Körung. Dazu gehören auch Laryngoskopie, Röntgenbilder und Arbeitstest. Die Körkommission beurteilt an mindestens zwei Tagen die Qualität des Hengstes im Exterieur in den Grundgangarten und beim Springen. Dazu werden die Hengste an der Hand auf der Dreiecksbahn und auf dem harten Boden präsentiert. Alle Hengste werden geritten und müssen einen dem Alter entsprechenden Parcours absolvieren. Die drei- und vierjährigen Köraspiranten werden ausserdem im Freispringen getestet.

An der Körung des ZVCH werden die Hengste nicht rangiert. Die drei- und vierjährigen Hengste erhalten bei positivem Resultat eine provisorische Deckbewilligung. Sie müssen sich bis zum Alter von fünf Jahren im Sport beweisen, um die definitive Körung zu erhalten.

Die Abbildung 2 zeigt den Anteil der gekörten an den vorgestellten Hengsten total und für die CH-Hengste.



20 ans FECH – rétrospective

Sous cette rubrique – nous allons vous informer durant toute l'année de jubilé 2016 des événements et activités de notre fédération.

Approbation des étalons à la FECH

Avec la libéralisation du monde de l'agriculture, une nouvelle ordonnance pour l'élevage chevalin a été mise en application en 1994. Les conditions pour la reconnaissance des étalons reproducteurs des races soutenues par la Confédération y sont réduites à un minimum. Les représentants des éleveurs de chaque race doivent à l'avenir définir eux-mêmes les exigences. En parallèle, la Confédération met fin au paiement des primes de poulinage et d'élevage aux éleveurs de chevaux pour 1996.

Conséquence: le nombre d'étalons approuvés à l'élevage augmente massivement. En parallèle, de nombreuses juments sont retirées de l'élevage. Le ratio juments-étalons se détériore drastiquement (voir graphique 1).

Les premières directives d'application de la FECH sont mises en application au 1. 7. 1998, définissant aussi des conditions plus strictes pour l'approbation des étalons. Mais c'est seulement avec la réintroduction des permis de saillie que le «déferlement» d'étalons a pu être contenu. Le premier catalogue des étalons FECH paraît en l'an 2000. Le déroulement de l'approbation à la FECH a très peu changé depuis 1998. Les étalons sont autorisés à se présenter à l'approbation d'après leurs performances propres et de leur parenté. Durant les examens cliniques, la commission vétérinaire contrôle la santé héréditaire et la bonne forme physique pour l'approbation. En font partie la laryngoscopie, des radiographies et tests à l'effort. La commission d'approbation examine la qualité des étalons durant au moins 2 jours, sur leur extérieur, leurs allures et au saut. De plus, les étalons sont présentés à la main sur le triangle et sur sol dur. Tous les étalons sont présentés sous la selle et doivent accomplir un parcours de saut adapté à leur âge. De plus, les étalons de 3 et 4 ans sont aussi testés en saut en liberté.

Il n'y a pas de classement des étalons à l'approbation de la FECH. Les étalons de 3 et 4 ans obtiennent un permis de saillie provisoire s'ils sont approuvés. Ils devront encore faire leurs preuves en sport d'ici l'âge de 5 ans pour obtenir l'approbation définitive.

Le graphique 2 montre la proportion d'étalons approuvés parmi les étalons présentés en total et pour les étalons CH.

